

DROPPING SEEDS

8 settembre - 1 ottobre, 2017 September 8 - October 1, 2017

il progetto di un'artista
per una installazione
e un residenza laboratoriale:
uno scambio
tra immagine
e parola
su conseguenze indelebili
e sull'offrire rifugio

an artist's project
for an installation
and a residency:
an exchange
between the image
and the word
about persisting legacies
and giving refuge

artist **Debra Werblud**
curator Poets in Residency **Efe Duyan**
producer **VeniceArtFactory**

in collaborazione con
Centro Studi e Documentazione della Cultura Armena, CSDCA
Fondazione Venezia per la Ricerca sulla Pace, VeRiPa

PROGRAMMA EVENTI

www.veripa.org/progetti/dropping-seeds

SEDI

LOGGIA DEL TEMANZA

Dorsoduro 2596, Venezia
ingresso da Palazzo Ca' Zenobio,
Collegio Armeno Moorat-Raphaël
Fondamenta del Soccorso

CFZ Cultural Flow Zone - TESA 1

Dorsoduro 1392, Venezia,
Zattere al Pontelungo

SETTIMANA I

2 - 8 settembre

POETS IN RESIDENCY

Efe Duyan Turchia
Josep Rodriguez Catalonia, Spagna
Gonca Özmen Turchia

PODCAST Radio Ca' Foscari

www.radiocafoscari.it
Lecture e conversazione con i poeti e
Ralph Setian
in lingua originale e in inglese
link www.veripa.org/progetti/dropping-seeds/podcast

GIOVEDÌ 7 SETTEMBRE

ore 18.30 - 21.00
LOGGIA DEL TEMANZA

VERNICE patrocinata da UNHCR Saluti

Francesca Giubilei co-fondatrice
VeniceArtFactory
Minas Lourian direttore Centro Studi e
Documentazione della Cultura Armena,
CSDCA e presidente dell' Unione degli
Armeni d'Italia
Fabio Gava presidente Fondazione
Venezia per la Ricerca sulla Pace, VeRiPa
Stephane Jaquet Rappresentante
per il Sud Europa dell'Alto Commissariato
dell'ONU per i Rifugiati, UNHCR
Gabriele Nissim president Gardens of
the Righteous Worldwide, GARIWO
Debra Werblud artista
in italiano e in inglese

INSTALLAZIONE

Debra Werblud

LETTURE: Poesia

**Efe Duyan, Josep Rodriguez,
Gonca Özmen**
in lingua originale
testi e traduzioni [www.veripa.org/
progetti/dropping-seeds/poeti](http://www.veripa.org/progetti/dropping-seeds/poeti)

MUSICA

Aleksandar Sasha Karlic voce, oud
Simona Gatto voce, percussione

VENERDÌ 8 SETTEMBRE

ore 18.30 - 21.30
CFZ Cultural Flow Zone - TESA 1

FILM e conversazione: memoria

"I nostri anni" di Daniele Gaglianone
in italiano
Roberto Ellero presentatore
Luigi Tarca ospite
in italiano

SETTIMANA II

9 - 15 settembre

POETS IN RESIDENCY

Efe Duyan Turchia
Kadir Aydemir Turchia
Nia Davies Galles

PODCAST Radio Ca' Foscari

www.radiocafoscari.it
Lecture e conversazione con i poeti
in lingua originale e in inglese
link www.veripa.org/progetti/dropping-seeds/podcast

MERCOLEDÌ 13 SETTEMBRE

ore 18.30 - 20.00
LOGGIA DEL TEMANZA

CONVERSAZIONE: diritto internazionale e poesia

**Laura Picchio Forlati, Barbara Del
Mercato**
"Parole della ricerca sulla pace: diritto
internazionale; poesia"
in italiano

LETTURE: Poesia

**Efe Duyan, Kadir Aydemir,
Nia Davies**
in lingua originale
testi e traduzioni [www.veripa.org/
progetti/dropping-seeds/poeti](http://www.veripa.org/progetti/dropping-seeds/poeti)

VENERDÌ 15 SETTEMBRE

ore 18.30 - 21.00
CFZ Cultural Flow Zone - TESA 1

FILM e conversazione: genocidio

"The Fog of Srebrenica" di Samir
Mehanovic
in lingua originale con sottotitoli in italiano
Roberto Ellero presentatore
Samir Mehanovic ospite
in italiano e in inglese

SETTIMANA III

16 - 22 settembre

POETS IN RESIDENCY

Efe Duyan Turchia
Miroslav Kirin Croazia
Selahattin Yolgiden Turchia

PODCAST Radio Ca' Foscari

www.radiocafoscari.it
Lecture e conversazione con i poeti
in lingua originale e in inglese
link www.veripa.org/progetti/dropping-seeds/podcast

MERCOLEDÌ 20 SETTEMBRE

ore 18.30 - 20.00
LOGGIA DEL TEMANZA

CONVERSAZIONE: studi sul trauma

**Giuliana Grandi, Grazia Giacomazzi,
Francesca Brandes, Giovanna Pastega**
"Parole che vedono"
in italiano

LETTURE: Poesia

**Efe Duyan, Miroslav Kirin,
Selahattin Yolgiden**
in lingua originale
testi e traduzioni [www.veripa.org/
progetti/dropping-seeds/poeti-II](http://www.veripa.org/progetti/dropping-seeds/poeti-II)

SETTIMANA IV

23 settembre - 1 ottobre

POETS IN RESIDENCY

Efe Duyan Turchia
Gökçenur Ç. Turchia
Tal Nitzan Israele

PODCAST Radio Ca' Foscari

www.radiocafoscari.it
Lecture e conversazione con i poeti
in lingua originale e in inglese
link www.veripa.org/progetti/dropping-seeds/podcast

SABATO 23 SETTEMBRE

ore 19.00 - 21.00
LOGGIA DEL TEMANZA

TEATRO

"Lost Generation" di Pietro Floridia
in italiano

Cantieri Meticci
Pietro Floridia direzione
con **Alessia Del Bianco, Antar
Mohammed Marincola, Antonella
Lanotte, Florea Alexandra, Laura
Ghyslaina Youpa, Matteo Mucci,
Natalia De Martin, Nicola Gencarelli,
Sanam Naderi, Wen Yan**

SABATO 30 SETTEMBRE

ore 18.30 - 22
LOGGIA DEL TEMANZA

FESTA DI CHIUSURA

MUSICA

Aleksandar Sasha Karlic voce, oud,
tambura, percussioni
Sabina Bakholdina violino
Vangelis Merkouris voce, oud
Fuad Ahmandvand santour
Simona Gatto voce e percussioni

LETTURE: Poesia

Efe Duyan, Gökçenur Ç., Tal Nitzan
in lingua originale
testi e traduzioni [www.veripa.org/
progetti/dropping-seeds/poeti](http://www.veripa.org/progetti/dropping-seeds/poeti)